

Ordonnance concernant la mise en vigueur de taux du droit de douane du tarif général convenus dans le cadre de l'accord OMC

Modification du 15 novembre 2000

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'annexe de l'ordonnance du 7 décembre 1998¹ concernant la mise en vigueur de taux du droit de douane du tarif général convenus dans le cadre de l'accord OMC est modifiée conformément à la Liste LIX-Suisse-Liechtenstein ci-jointe.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

15 novembre 2000

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Adolf Ogi

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS 632.104

Appendice

N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux
	Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut
...		20 10	189.60	44 90	46.20
5004. 00 10	41.00	20 90	272.60	46 11	25.10
00 20	71.40	30 10	204.30	46 12	54.20
00 90	75.40	30 90	281.70	46 90	57.50
5005. 00 11	47.60	90 10	204.30	47 11	25.10
00 19	99.50	90 90	288.00	47 12	54.20
00 90	3.95	5113. 00 00	73.40	47 90	57.50
5006. 00 00	276.20	...		48 11	25.10
5007. 10 00	385.50	5204. 11 00	46.60	48 12	54.20
...		19 00	45.90	48 90	57.50
20 20	530.80	20 00	86.10	5206. 11 10	14.50
20 30	662.10	5205. 11 10	15.20	11 90	32.90
...		11 90	32.90	12 10	11.70
90 20	526.60	12 10	15.20	12 90	35.70
90 30	645.30	12 90	34.30	13 10	18.10
...		13 10	18.80	13 90	37.20
5104. 00 00	4.30	13 90	38.60	14 10	18.10
5105. 10 00	1.29	14 10	18.80	14 90	37.20
21 00	1.29	14 90	37.20	15 10	22.70
29 00	0.45	15 10	24.80	15 90	41.80
30 00	1.29	15 90	43.90	21 10	14.50
40 00	1.22	21 10	15.20	21 90	34.30
5106. 10 11	28.10	21 90	35.00	22 10	15.20
10 12	36.70	22 10	15.20	22 90	32.90
10 91	39.60	22 90	35.00	23 10	18.80
10 92	50.20	23 10	19.50	23 90	37.20
20 11	26.00	23 90	40.00	24 10	19.50
20 12	36.00	24 10	18.80	24 90	39.30
20 91	38.20	24 90	37.20	25 10	22.70
20 92	50.90	26 10	24.10	25 90	41.80
5107. 10 11	40.30	26 90	44.60	31 10	22.40
10 12	50.90	27 10	24.10	31 90	40.80
10 91	63.40	27 90	44.60	32 10	24.80
10 92	71.90	28 10	24.10	32 90	43.20
20 11	38.90	28 90	44.60	33 10	23.70
20 12	47.40	31 10	23.80	33 90	42.80
20 91	64.10	31 90	44.30	34 10	25.00
20 92	74.70	32 10	24.10	34 90	44.10
5108. 10 00	63.20	32 90	43.90	35 10	34.90
20 00	63.90	33 10	24.40	35 90	56.10
5109. 10 00	110.40	33 90	42.80	41 10	22.40
90 00	109.00	34 10	26.40	41 90	44.30
5110. 00 10	19.50	34 90	45.50	42 10	22.70
00 90	102.70	35 11	25.80	42 90	44.60
5111. 11 00	329.50	35 12	50.70	43 10	23.70
19 00	238.00	35 90	56.10	43 90	42.80
20 00	289.40	41 10	23.10	44 10	26.40
30 00	265.60	41 90	43.60	44 90	44.10
90 00	290.10	42 10	24.10	45 10	34.90
5112. 11 10	200.80	42 90	43.90	45 90	56.80
11 90	334.40	43 10	24.40	5207. 10 00	86.80
19 10	202.90	43 90	45.60	90 00	86.80
19 90	287.30	44 10	25.10		

N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux
	Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut
5208. 11 00	89.60	29 00	137.00	39 00	18.10
12 00	77.70	31 00	120.50	41 00	58.70
13 00	90.50	32 00	124.50	42 00	20.50
19 00	92.60	39 00	137.70	49 00	20.50
21 00	107.90	41 00	122.60	5404. 10 00	65.40
22 00	112.20	42 00	116.10	90 00	65.40
23 00	118.50	43 00	126.60	5405. 00 00	35.70
29 00	133.70	49 00	137.70	5406. 10 00	160.80
31 00	144.20	51 00	127.60	20 00	128.50
32 00	125.40	52 00	121.80	5407. 10 00	309.50
33 00	126.00	59 00	146.10	20 00	302.50
39 00	138.80	5212. 11 00	94.00	30 00	249.30
41 00	146.30	12 00	133.70	41 00	247.90
42 00	127.70	13 00	140.90	42 00	319.50
43 00	130.70	14 00	142.70	43 00	366.60
49 00	144.10	15 00	146.50	44 00	429.30
51 00	155.70	21 00	83.80	51 00	250.70
52 00	136.30	22 00	129.30	52 00	309.00
53 00	146.40	23 00	130.00	53 00	378.50
59 00	147.90	24 00	133.50	54 00	402.70
5209. 11 00	69.80	25 00	145.40	61 10	255.60
12 00	59.80	...		61 20	320.90
19 00	90.10	5306. 10 10	13.50	61 30	383.40
21 00	109.80	10 90	18.10	61 40	423.00
22 00	114.10	20 10	33.70	69 10	263.30
29 00	125.80	20 90	46.90	69 20	318.80
31 00	117.70	...		69 30	372.90
32 00	97.20	5309. 11 00	75.90	69 40	347.40
39 00	132.10	19 00	81.30	71 00	263.30
41 00	119.80	21 00	74.50	72 00	318.80
42 00	97.20	29 00	79.20	73 00	372.90
43 00	122.40	...		74 00	347.40
49 00	137.70	5401. 10 00	156.40	81 00	150.60
51 00	126.20	20 00	58.20	82 00	322.30
52 00	123.90	5402. 10 00	73.70	83 00	366.60
59 00	135.60	20 00	69.50	84 00	347.40
5210. 11 00	84.30	31 00	122.70	91 00	268.20
12 00	85.60	32 00	84.50	92 00	299.20
19 00	96.10	33 00	112.90	93 00	382.00
21 00	123.60	39 00	123.40	94 00	427.90
22 00	118.50	41 00	66.10	5408. 10 00	267.90
29 00	130.20	42 00	66.80	21 00	191.70
31 00	132.70	43 00	64.00	22 00	251.40
32 00	127.40	49 00	66.10	23 00	318.80
39 00	137.40	51 00	66.80	24 00	364.20
41 00	134.30	52 00	63.30	31 00	188.90
42 00	136.30	59 00	66.10	32 00	254.20
49 00	140.60	61 00	108.90	33 00	332.10
51 00	145.40	62 00	105.40	34 00	367.70
52 00	136.60	69 00	108.90	5501. 10 00	22.50
59 00	145.80	5403. 10 00	48.90	20 00	20.40
5211. 11 00	69.80	20 10	47.50	30 00	20.40
12 00	72.40	20 90	19.50	90 00	20.40
19 00	92.90	31 00	43.50	5502. 00 00	4.23
21 00	112.60	32 00	44.20	5503. 10 00	13.90
22 00	116.20	33 00	18.80	20 00	13.20

N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux			
	Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut			
	30 00	13.20	19 30	208.80	19 40	211.60		
	40 00	13.20	21 00	164.50	21 10	154.70		
	90 00	13.20	29 10	193.10	21 20	190.30		
5504.	10 00	5.88	29 20	208.10	21 30	205.30		
	90 00	6.02	29 30	210.90	21 40	205.30		
5505.	10 00	12.50	91 00	160.30	22 10	154.70		
	20 00	5.67	99 10	193.80	22 20	200.80		
5506.	10 00	29.70	99 20	205.30	22 30	215.80		
	20 00	29.70	99 30	213.70	22 40	212.30		
	30 00	29.70	...		29 10	166.60		
	90 00	30.40	5513.	12 00	86.10	29 20	195.20	
5507.	00 00	14.20	13 00	127.40	29 30	211.60		
5508.	10 00	99.50	19 00	154.00	29 40	217.20		
	20 00	48.60	21 00	194.50	91 10	165.90		
5509.	11 00	46.60	22 00	202.90	91 20	183.30		
	12 00	55.50	23 00	188.90	91 30	205.30		
	21 00	44.50	29 00	192.40	91 40	214.40		
	22 00	53.40	31 00	202.50	92 10	154.70		
	31 00	45.90	32 00	214.40	92 20	181.90		
	32 00	54.10	33 00	213.00	92 30	215.10		
	41 00	45.20	39 00	198.30	92 40	215.10		
	42 00	56.20	41 00	201.80	99 10	161.00		
	51 10	47.30	42 00	201.80	99 20	191.00		
	51 20	50.60	43 00	213.70	99 30	212.30		
	52 10	46.60	49 00	206.70	99 40	215.10		
	52 20	55.50	5514.	11 00	160.30	5516.	11 00	84.80
	53 10	44.50	12 00	127.40	12 00	161.00		
	53 20	53.40	13 00	157.50	13 00	177.60		
	59 10	43.10	19 00	164.50	14 00	171.00		
	59 20	52.00	21 00	195.90	21 00	86.90		
	61 10	44.50	22 00	203.60	22 00	171.50		
	61 20	54.10	23 00	186.10	23 00	175.50		
	62 10	43.80	29 00	195.20	24 00	182.20		
	62 20	54.80	31 00	209.50	31 00	93.20		
	69 10	43.80	32 00	209.50	32 00	175.00		
	69 20	42.90	33 00	215.80	33 00	179.00		
	91 10	47.30	39 00	210.20	34 00	186.40		
	91 20	53.40	41 00	209.50	41 00	87.60		
	92 10	45.90	42 00	212.30	42 00	172.20		
	92 20	52.00	43 00	206.70	43 00	179.00		
	99 10	43.80	49 00	201.80	44 00	178.70		
	99 20	55.50	5515.	11 10	150.50	91 00	91.80	
5510.	11 00	32.30	11 20	191.00	92 00	177.10		
	12 00	36.60	11 30	206.70	93 00	176.20		
	20 10	31.60	11 40	211.60	94 00	185.00		
	20 20	35.90	12 10	154.70	5601.	10 00	20.50	
	30 10	31.60	12 20	193.10	21 00	21.50		
	30 20	35.90	12 30	210.90	22 00	21.50		
	90 10	33.70	12 40	213.70	29 00	20.80		
	90 20	35.90	13 10	161.00	30 00	7.67		
5511.	10 00	214.90	13 20	186.80	5602.	10 00	46.90	
	20 00	224.00	13 30	212.30	21 00	62.40		
	30 00	164.30	13 40	213.00	29 00	47.60		
5512.	11 00	153.30	19 10	147.70				
	19 10	195.20	19 20	200.80				
	19 20	207.40	19 30	213.00				

N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux
	Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut
90 00	47.60	36 00	207.40	90 00	50.90
5603. 11 00	22.80	90 00	138.50	6001. 10 00	218.00
12 00	22.80	5802. 11 00	68.10	21 00	106.70
13 00	22.80	19 00	113.00	22 00	310.20
14 00	22.80	20 00	182.20	29 00	124.20
91 00	22.80	30 00	140.60	91 00	111.60
92 00	22.80	5803. 10 00	121.30	92 00	253.50
93 00	22.80	90 00	251.20	99 00	113.70
94 00	22.80	5804. 10 10	246.70	6002. 10 00	225.70
5604. 10 00	73.00	10 90	138.80	20 00	222.90
20 00	89.60	21 00	502.00	30 00	226.40
90 10	311.90	29 00	375.10	41 00	255.80
90 90	74.40	30 00	381.50	42 00	103.50
5605. 00 00	119.20	5805. 00 00	212.90	43 00	298.90
5606. 00 10	198.00	5806. 10 00	365.50	49 00	426.30
00 90	216.40	20 00	226.10	91 00	257.90
...		31 00	159.80	92 00	102.80
5608. 11 00	123.30	32 00	363.80	93 00	298.20
19 00	322.70	39 00	127.40	99 00	432.60
90 00	141.40	40 00	346.40	6101. 10 00	499.20
...		5807. 10 00	221.10	20 00	183.00
5701. 10 00	148.40	90 00	257.10	30 00	472.60
90 00	149.80	5808. 10 00	144.70	90 00	507.00
5702. 10 00	77.30	90 10	200.80	6102. 10 00	505.50
20 00	32.30	90 90	135.50	20 00	182.30
31 00	104.00	5809. 00 00	200.10	30 00	469.80
32 00	98.40	5810. 10 00	267.50	90 00	659.60
39 00	62.40	91 00	136.20	6103. 11 00	498.50
41 00	99.10	92 10	272.50	12 00	485.90
42 00	103.30	92 20	236.60	19 10	188.60
49 00	78.50	99 00	314.50	19 90	518.30
51 00	78.00	5811. 00 00	165.30	21 00	511.10
52 00	71.00	5901. 10 00	33.70	22 00	182.30
59 00	62.70	90 00	33.00	23 00	390.00
91 00	76.60	5902. 10 00	106.90	29 00	541.40
92 00	73.80	20 00	130.70	31 00	474.70
99 00	58.50	90 00	62.40	32 00	183.00
5703. 10 00	99.00	5903. 10 00	61.40	33 00	390.00
20 00	92.00	20 00	62.80	39 00	524.60
30 00	78.00	90 00	62.10	41 00	480.30
90 00	79.90	5904. 10 00	16.50	42 00	182.30
5704. 10 00	44.80	91 00	15.80	43 00	469.80
90 00	45.50	92 00	17.20	49 00	516.90
5705. 00 00	84.50	...		6104. 11 00	503.40
5801. 10 00	101.80	5906. 10 00	40.30	12 00	190.70
21 00	48.30	91 00	160.60	13 00	487.30
22 00	45.50	99 00	41.00	19 00	530.20
23 00	47.60	5907. 00 00	50.20	21 00	480.30
24 00	47.60	5908. 00 00	65.80	22 00	186.50
25 00	47.60	5909. 00 00	53.50	23 00	472.60
26 00	134.80	5910. 00 00	169.90	29 00	523.20
31 00	210.90	5911. 10 00	23.80	31 00	486.60
32 00	207.40	20 00	79.70	32 00	183.70
33 00	196.20	31 00	64.50	33 00	465.60
34 00	216.50	32 00	63.80	39 00	526.70
35 00	211.60	40 00	65.80	41 00	485.20

N° du tarif	Taux		N° du tarif	Taux		N° du tarif	Taux	
	Fr. / 100 kg brut			Fr. / 100 kg brut			Fr. / 100 kg brut	
42 00	187.20		39 10	190.70		99 90	1209.00	
43 00	478.90		39 90	505.50	6203. 11 00	11 00	401.60	
44 00	490.80		41 00	492.20		12 00	762.70	
49 00	644.90		49 10	187.90		19 10	215.30	
51 00	475.40		49 90	506.90		19 90	634.70	
52 00	185.80	6113. 00 00	00 00	190.70		21 00	405.10	
53 00	459.30	6114. 10 00	10 00	485.90		22 00	206.90	
59 00	508.50		20 00	181.60		23 00	650.00	
61 00	479.60		30 00	464.90		29 10	424.00	
62 00	183.00		90 00	600.80		29 90	603.20	
63 00	472.60	6115. 11 00	11 00	383.50		31 00	396.70	
69 00	512.70		12 00	383.50		32 00	213.20	
6105. 10 00	143.50		19 10	143.50		33 00	650.00	
20 00	379.90		19 90	330.00		39 10	516.40	
90 00	412.80		20 00	615.60		39 90	629.80	
6106. 10 00	183.00		91 00	365.70		41 00	396.70	
20 00	464.20		92 00	173.00		42 00	206.90	
90 00	497.90		93 10	513.50		43 00	650.00	
6107. 11 00	142.80		93 20	416.00		49 10	516.40	
12 00	445.00		99 00	195.90		49 90	617.20	
19 00	425.40	6116. 10 00	10 00	133.50	6204. 11 10	11 10	534.30	
21 00	141.40		91 00	443.80		11 90	608.00	
22 00	379.90		92 00	260.00		12 11	264.70	
29 00	427.50		93 00	676.00		12 19	363.20	
91 00	178.10		99 00	359.40		12 90	432.00	
92 00	486.60	6117. 10 10	10 10	189.30		13 10	929.30	
99 00	499.30		10 90	390.00		13 90	1008.00	
6108. 11 00	466.00		20 10	192.10		19 11	742.50	
19 10	745.60		20 90	502.70		19 19	822.50	
19 90	148.40		80 10	180.90		19 91	1142.00	
21 00	143.50		80 90	462.80		19 99	1161.00	
22 00	472.30		90 10	182.30		21 10	537.10	
29 00	425.40		90 90	471.90		21 90	601.00	
31 00	142.80	6201. 11 00	11 00	396.00		22 11	257.70	
32 00	447.80		...			22 19	358.30	
39 00	425.40		13 00	646.40		22 90	412.40	
91 00	183.70		19 10	442.00		23 10	920.20	
92 00	491.50		19 90	703.80		23 90	951.90	
99 00	497.90		91 00	384.10		29 11	742.50	
6109. 10 00	167.90		92 00	213.20		29 19	822.50	
90 00	438.70		93 00	646.40		29 91	1119.00	
6110. 10 00	394.20		99 10	442.00		29 99	1174.00	
20 00	151.50		99 90	690.50		31 10	518.90	
30 00	390.00	6202. 11 00	11 00	520.40		31 90	570.90	
90 10	507.00		12 10	270.50		32 11	256.30	
90 90	629.50		12 90	369.70		32 19	356.90	
6111. 10 00	402.40		13 00	747.50		32 90	404.00	
20 00	168.60		19 11	789.00		33 10	888.70	
30 00	460.70		19 19	880.00		33 90	949.80	
90 00	426.60		19 90	1478.00		39 11	925.90	
6112. 11 00	178.80		91 00	518.30		39 19	822.50	
12 00	390.00		92 10	262.80		39 91	1082.00	
19 00	488.80		92 90	359.90		39 99	1195.00	
20 10	190.00		93 00	747.50				
20 90	463.50		99 11	260.70				
31 00	478.20		99 19	362.00				

N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	
	Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut	
	41 10	537.10	19 90	471.80	30 00	619.60
	41 90	601.00	21 10	229.10	40 00	409.10
	42 11	264.70	21 90	347.80	90 00	268.30
	42 19	357.60	22 10	494.00	6215. 10 00	929.60
	42 90	415.90	22 90	598.00	20 00	859.30
	43 10	932.10	29 10	1243.00	90 00	453.60
	43 90	989.70	29 90	1390.00	6216. 00 10	609.60
	44 10	724.90	91 11	245.80	00 90	104.80
	44 90	788.80	91 19	355.50	6217. 10 10	103.30
	49 11	1179.00	91 90	434.90	10 90	258.40
	49 19	939.50	92 10	657.10	90 10	106.80
	49 91	1460.00	92 90	766.60	90 90	263.30
	49 99	1568.00	99 10	625.00	6301. 10 10	189.30
	51 00	531.60	99 90	734.50	10 90	354.40
	52 10	262.10	6209. 10 00	480.60	20 00	248.90
	52 90	353.60	20 00	267.90	30 00	183.00
	53 00	903.80	30 00	773.50	40 00	288.80
	59 10	1254.00	90 10	271.80	90 00	169.00
	59 20	366.90	90 90	981.50	6302. 10 10	180.90
	59 90	483.10	6210. 10 00	561.90	10 90	485.90
	61 00	530.20	20 00	171.90	21 00	144.50
	62 10	254.40	30 10	278.90	22 00	379.90
	62 90	349.40	30 90	299.00	29 00	377.30
	63 00	776.40	40 00	199.90	31 10	142.90
	69 10	1254.00	50 10	277.50	31 90	252.80
	69 20	390.00	50 90	379.50	32 10	424.20
	69 90	477.50	6211. 11 10	218.10	32 90	416.00
6205.	10 00	352.30	11 90	572.00	39 11	162.00
	20 00	224.00	12 10	375.20	39 19	380.90
	30 00	468.00	12 90	791.70	39 91	228.00
	90 10	455.50	20 10	615.50	39 99	489.40
	90 90	707.50	20 90	734.50	40 10	183.70
6206.	10 10	1466.00	31 00	403.00	40 90	477.50
	10 90	1544.00	32 00	209.00	51 10	150.00
	20 10	533.60	33 00	646.40	51 20	238.00
	20 90	603.10	39 00	555.40	51 90	257.70
	30 11	269.60	41 00	540.70	52 10	156.40
	30 19	364.60	42 10	214.50	52 20	404.40
	30 90	432.00	42 90	357.10	52 90	383.00
	40 10	881.60	43 00	747.50	53 10	364.00
	40 90	934.30	49 10	299.00	53 20	514.00
	90 11	269.60	49 90	1248.00	53 90	484.60
	90 19	371.60	6212. 10 00	393.00	59 00	379.40
	90 90	440.40	20 00	388.90	60 10	113.40
6207.	11 00	225.40	30 00	397.30	60 90	208.00
	19 00	565.30	90 10	200.80	91 10	130.00
	21 00	226.10	90 91	185.30	91 90	161.50
	22 00	468.00	90 99	380.60	92 10	207.50
	29 00	641.00	6213. 10 10	668.40	92 90	207.50
	91 00	217.50	10 90	687.10	93 00	440.00
	92 10	452.10	20 10	188.20	99 10	187.20
	92 20	788.20	20 90	218.80	99 90	502.00
	99 00	419.50	90 10	396.60	6303. 11 10	190.00
6208.	11 10	580.80	90 90	395.00		
	11 90	747.80	6214. 10 00	740.10		
	19 10	328.60	20 00	386.50		

N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux	N° du tarif	Taux
	Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut		Fr. / 100 kg brut
11 20	178.10	99 20	488.10	22 00	130.00
11 90	180.20	99 90	490.00	29 00	104.10
12 10	390.00	6304. 11 10	190.00	31 00	109.70
12 20	390.00	11 90	488.00	39 00	110.40
12 90	480.30	19 00	221.80	41 00	84.50
19 11	178.10	91 10	182.30	49 00	84.50
19 12	178.10	91 90	460.70	91 00	103.40
19 19	189.30	92 10	150.70	99 00	104.10
19 91	495.50	92 90	260.50	6307. 10 10	90.40
19 92	480.80	93 10	422.80	10 90	334.40
19 99	481.50	93 90	488.80	20 10	159.40
91 10	154.20	99 10	382.60	20 90	446.60
91 20	238.70	99 90	497.30	90 10	209.50
91 90	266.80	...		90 91	164.70
92 10	364.00	6306. 1100	109.00	90 99	302.60
92 20	511.20	1200	106.20	6308. 00 00	152.80
92 90	535.00	1900	103.40	6309. 00 00	171.90
99 10	388.20	2100	101.30		